

Distr.: General
23 December 2015
Arabic
Original: English



الدورة السبعون

البندان ١٣٤ و ٦٩ (أ) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧
حقوق الشعوب الأصلية

حقوق الشعوب الأصلية

الآثار المترتبة على مشروع القرار [A/C.3/70/L.26/Rev.1](#) في الميزانية البرنامجية

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد غيرت أوفارت (إستونيا)

١ - نظرت اللجنة الخامسة، خلال جلسيتها ٢٠ و ٢٣، المعقودتين في ١٥ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، في البيان المقدم من الأمين العام عن الآثار المترتبة على مشروع القرار [A/C.3/70/L.26/Rev.1](#) ([A/C.5/70/16](#)) في الميزانية البرنامجية. وفي الجلسة ٢٠، عرض رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير تلك اللجنة ذا الصلة ([A/70/7/Add.32](#)). وكان معروضا على اللجنة مشروع المقرر المقدم من الرئيس على أساس مشاورات غير رسمية نسقها ممثل الهند ([A/C.5/70/L.17](#)، الفرع حاء) (انظر الفقرة ٣).

٢ - وترد البيانات والتعليقات التي أُدلي بها أثناء نظر اللجنة الخامسة في هذه المسألة، في المحضرين الموجزين ذوي الصلة^(١).

(١) [A/C.5/70/SR.20](#) و [A/C.5/70/SR.23](#).



الرجاء إعادة استعمال الورق



مقرر اللجنة الخامسة

٣ - إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية الذي قدمه الأمين العام^(٢) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٣)، تقرر إبلاغ الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمادها مشروع القرار [A/C.3/70/L.26/Rev.1](#)، سيلزم تخصيص موارد قدرها ٥٠ ٩٠٠ دولار تحت الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧. وستبذل الجهود من أجل استيعاب الاحتياجات الإضافية التقديرية البالغة ٥٠ ٩٠٠ دولار ضمن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، وسيبلغ عن النفقات الإضافية في تقرير الأداء ذي الصلة لفترة السنتين نفسها.

(٢) [A/C.5/70/16](#).

(٣) [A/70/7/Add.32](#).